Herbst

artler

Forum des Quartiervereins Wesemlin Dreilinden

Zwei Brüder ziehen weiter

Feierlicher Abschied von Gebhard Kurmann und Raymund Gallati



Bruder Gebhard bei der Abschiedsmesse. Im Hintergrund Festrednerin und Seelsorgerin Anita Steffen. Fotos: Philipp Steffen

11

12

Nicht einmal Provinziale werden mit so grosser Feierlichkeit verabschiedet wie der Wesemlin-Seelsorger Gebhard Raymund Gallati, Kurmann und Allrounder des Klosters. Ende August gab es eine aussergewöhnliche Feier für die beiden Brüder, die hier während Jahrzehnten unermüdlich gearbeitet hatten.

Beide Brüder waren wie kaum ande-

Abschied Gebhard und Raymund 1-2 Wort des Präsidenten Verkehrsplanung Wesemlin Wäsmeli-Cup & Quartier-Znacht 4-5

re Kapuziner im Quartier verwurzelt, und dies seit Jahrzehnten. Gebi wirkte hier mehr als 14 Jahre, Raymund sogar 34 Jahre. Sie prägten das Leben im Quartier auf je eigene Art und Weise mit: Gebhard durch seine sorgfältig gestalteten Gottesdienste und als Begleiter vieler Menschen in ihren Nöten und Freuden; Raymund durch Teilnahme und Mitgestaltung unzähliger Aktivitäten des Quartiervereins. Wer ihn vor vielen Jahren an der Quartierfasnacht als "Dr. Tilbundi aus

Abschied Meiner Grüter Agenda 8-9 Schule / Tablet heroes Architekturwettbewerb Träff

Burundi" erlebt hat, wird seinen Auftritt nie vergessen.

Dankesworte

Stellvertretend für die fünf Wäsmelianer, die für den abtretenden Quartierseelsorger Worte des Dankes formuliert haben, lassen wir hier Anita Steffen sprechen, seit über 40 Jahren eine starke Säule der Seelsorge auf dem Wesemlinhügel:

Wäsmeli-Höck löst sich auf	12
Pfadi mit Mitgliederschwund	14
Kurzinfos aus dem Quartier	16

"Du hast uns verstanden, mit uns Wege gesucht, mit uns gelitten, dich mit uns gefreut, du hast dich eingesetzt, dort wo es nötig war, du hast uns ertragen, wenn wir aufmüpfig waren, mit uns gefeiert, mit uns gelacht, du hast uns Mut zugesprochen, die Klar- und Weitsicht behalten, du warst einfach da – mit uns – als einer von uns. Das ist wahre Seelsorge. Dafür sagen wir dir aus tiefstem Herzen ein ganz grosses Dankeschön."

Die Festrednerin erinnerte daran, dass Gebhard bei seinem Amtsantritt einen Schirm erhielt, "als Schutz vor Wind und Wetter, auch vor grosser Hitze und Hitzköpfigkeit". Nun übergab sie ihm einen Hut, damit er weiterhin gut behütet durchs Leben ziehen kann.

"En guete Mönsch"

Bei ihren Dankesworten an Raymund Gallati liess Anita Steffen ihrer dichterischen Ader freien Lauf. Hier eine der fünf Strophen ihres Poems:

En guete Mönsch, en tolle Ma, als Kapuziner en eifache Ordensma. Mit beide Füess tuet er uf dere Erde schtoh vo üsere Welt zom Himmel es Brüggli schloh. Gott muess ihn gern ha, das esch ganz klar, dass es ihn ged esch wonderbar.



Bruder Raymund Gallati

Weiter unterwegs

Gebhard ist Anfang September nach Schwyz weitergezogen. Nachdem dort zwei Priesterbrüder plötzlich starben, herrschte akuter Priestermangel. Der ehemalige Quartierseelsorger musste die Lücke füllen. Raymund, der im November 78 wird, darf im Kloster Olten eine ruhigere Kugel schieben. Mit den beiden haben drei andere Brüder die Oase-W in Richtung andere Klöster verlassen: Franz Sales Grod, Meinhard Bürgler und



Bruder Gebhard Kurmann

Peter Kraut. Neu kamen zwei Kapuziner aufs Wäsmeli: Hanspeter Betschart als Guardian und Seelsorger im Quartier sowie Marc-Antoine Coendoz als Allrounder. Wir wünschen ihnen, dass sie sich hier auch so zuhause fühlen wie die beiden Gefeierten.

Walter Ludin

Wort des Präsidenten - so kommt die Quartierzeitung zu Ihnen



Während vieler Jahre trugen die Äbiker Oberstufenschüler aus den Klassen von Walti Portmann, Ehrenmitglied und ehemaliger Präsident unseres Quartiervereins, zuverlässig die Quartierzeitungen aus. Die Zustellungen waren jeweils perfekt geplant. Jeder aus dem Zustellteam erhielt einen Quartierplan, fein säuberlich in Zeigetaschen eingepackt. Auf diesen waren die Zustellrayons rot markiert, ebenso die nächstgelegene Bushaltestelle. Zusätzlich hat Walti die Anzahl Briefkästen abgezählt und auf den Zustellplänen notiert. Mit diesen Plänen und entsprechender Anzahl Quartierzeitungen ging es ins Wesemlin und dies dreimal im Jahr. Als Gegenleistung gab es einen Beitrag in die Lagerkasse.

Ich weiss nicht, wie gut die Schülerinnen und Schüler die Stadt Luzern kannten. Ganz bestimmt lernten sie zumindest ein Quartier aber sehr genau kennen. Und wer weiss, vielleicht wohnen heute ehemalige WydenhöflerInnen in unserem Quartier und lesen nun diese Zeitung.

Seit diesem Sommer ist Walti pensioniert. Darum hat er uns diese Aufgabe zur Neuorganisation übergeben, sich aber spontan bereit erklärt, sein Know-how der Nachfolge zur Verfügung zu stellen. Ich bedanke mich



herzlich bei Dir, Walti Portmann, für die langjährige, grosse und wichtige Arbeit!

Wir schätzen uns glücklich, dass sich nun Herr Bruno Kathriner aus dem Lehrerteam des Oberstufenzentrums Utenberg bereit erklärt hat, die Zustellung der Quartierzeitung mit seiner Schulklasse zuübernehmen. Offensichtlich haben die neuen Zeitungsverträgerinnen und –verträger ihren Auftrag gut erfüllt – ich wünsche Ihnen eine spannende Lektüre!

Peter Frei, Quartiervereinspräsident

Mit dem Bus schneller im Zentrum

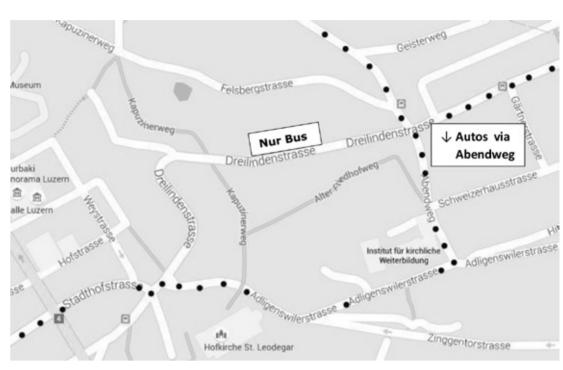
Gesamtverkehrskonzept betrifft auch das Wesemlin-Quartier

Verstopfte Strassen in den Hauptverkehrszeiten sind in Luzern inzwischen Alltag. Mit dem neuen Gesamtverkehrskonzept will die Stadt Luzern dafür sorgen, dass der Verkehr wieder flüssiger wird. Zwei der geplanten Massnahmen betreffen direkt das Wesemlin-Quartier. Die Verkehrsplaner wollen erreichen, dass die Busse auf der Linie 7 und 14 in den Morgen- und Abendstunden wieder pünktlich unterwegs sind.

Wer während der Rush-Hour morgens und abends in einem VBL-Bus sitzt, braucht Nerven und Geduld. Oft geht es nur im Schritttempo vorwärts. Auch auf den Buslinien 7 und 14 im Wesemlin-Quartier ist dies nicht anders. Wer rechtzeitig am Bahnhof sein will, muss genügend Zeit einberechnen, um den Zug nicht zu verpassen, ab der Dreilindenstrasse stecken die Busse häufig im Stau.

Autos via Abendweg umleiten

Das neue Gesamtverkehrskonzept der Stadt sieht nun vor, dass in den Hauptverkehrszeiten die Autos stadteinwärts neu via Abendweg



Geplante Verkehrsführung für Autos: Via Abendweg und Adligenswilerstrasse. Foto: Google Maps

halb zur Einbahnstrasse werden. So haben die Busse der Linien 7 und 14 freie Fahrt und sind pünktlich am Bahnhof. Während der restlichen Zeit bleibt alles beim Alten. Für diese Massnahme rechnet die Stadt Luzern mit Kosten von rund 750'000 Franken für diverse Anpassungen bei der Verkehrsführung.

via Schlossberg, Schlossbergkreisel und wieder zurück in die Zürichstrasse fahren. Auch in der Verkehrskommission des Quartiervereins wurden Stimmen laut, die eine solche Massnahme nicht einseitig zu Lasten der Quartierbewohner einführen wollen. Wenn nämlich die Verkehrsteilnehmer auch in der Wesemlinstrasse in den Spitzenstunden im Stau stecken, wird das Quartier fast vollständig von der Stadt abgeschottet. Die geplanten Kosten für die Dossierungsanlage Wesemlinstrasse werden auf rund 250'000 Franken veranschlagt.

Die Umsetzung der Massnahmen ist in den kommenden fünf Jahren geplant und dürfte auch von den finanziellen Möglichkeiten der Stadt abhängen.

Urs Schlatter



Zu Stosszeiten müsste man hier links in den Abendweg einbiegen. Foto: Urs Schlatter

und Adligenswilerstrasse (mit Punkten markiert) ins Zentrum fahren und der Bus problemlos bis zur Kreuzung Stadthofstrasse kommt. Bei der Kreuzung Stadthofstrasse beim KV-Schulhaus geht's dann wieder auf die gewohnte Strecke.

Die Dreilindenstrasse soll ab der Kreuzung beim alten Friedhof stadteinwärts morgens und abends für die Busse reserviert bleiben und während den Hauptverkehrszeiten des-

Linksabbiege-Verbot?

Die zweite Massnahme betrifft die Wesemlinstrasse, welche bei der Einfahrt in die Zürichstrasse eine Ampel erhalten soll. So will die Stadt erreichen, dass der Verkehr auf der Zürichstrasse besser fliesst. Zur Diskussion steht derzeit noch, ob sogar das Linksabbiegen stadteinwärts verboten werden soll. "Ein Linksabbiege-Verbot würde die Wäsmelianer wenig freuen", so Quartiervereinspräsident Peter Frei. Damit müsste man mit dem Auto

Begegnungszone Klosterplatz

Die Sanierung des Klosterplatzes Wesemlin ist seit Jahren ein Thema. Immer wieder lösten sich in der Vergangenheit Bodenplatten, inzwischen gleicht der Platz einem Flickenteppich. Für eine grössere Sanierung fehlt der Stadt jedoch das Geld. Geplant ist nun eine Minimallösung. Die Begegnungszone soll mit drei Stehlen und entsprechenden Schildern markiert werden, wie man dies von der Bahnhofstrasse beim Luzerner Theater kennt. Neu gilt dann Tempo 20 und die Fussgänger haben Vortritt. Es fallen auch Parkplätze weg. Der definitive Entscheid ist allerdings noch nicht gefallen.

Wäsmeli-Cup: Ausnahmezustand in der Gartenheimarena

Die 37. Durchführung des legendären Wäsmeli-Cups im Gartenheim lockte dieses Jahr rekordverdächtige 41 Teams an, welche sich intensive aber unfallfreie Duelle um die fünf Pokale lieferten. Nach exakt 80 Spielen und 291 Toren war der Spuk auch schon wieder vorbei. Doch wie schon der rosarote Panther sagte: "...heute ist nicht alle Tage, ich komme wieder, keine Frage!"

Damit der gedrängte Spielplan überhaupt an einem Tag durchgeführt werden konnte, mussten die ersten Freundinnen und Freunde des gepflegten Schrägspielfeldfussballs schon um 08.00 Uhr im herbstlichen Frühtau antreten. Die nassen Schuhe waren dann aber bei strahlendem Sonnenschein bald wieder trocken – zumindest von aussen. Etwas eng ist der Turnierplan jeweils, weil am späteren Nachmittag alle zeitig unter die Dusche wollen, um sich für den Quartier-Znacht wieder schön herzurichten. Und um dort – wenn der Fussballgott es gut mit dem eigenen Team meint – einen Pokal entgegen zu nehmen.

Wie immer am Wäsmeli-Cup glich das Zusammenspiel vieler Teams eher der Unordnung auf dem Veloparkplatz als dem Tiki-Taka des FC Barcelona, und die meisten Weitschüsse landeten im brombeerstrauchdurchsetzten Wald oder in Nachbars Garten statt wie bei Bayern München im Tordreieck. Und obwohl der Chef-Speaker ein begnadeter Chorsänger ist und über eine profunde Stimmbildung verfügt, waren auch Auch dieses Jahr waren die wenigsten Ansagen vom Speakertisch wirklich weit herum verständlich – genauso wenig wie einige Schiedsrichterentscheide. Der Wäsmeli-Cup ist zudem auch nicht nur für die Spielerinnen und Spieler mit Risiken verbunden - neben und vor allem zwischen den Spielfeldern werden meist mehr Bälle (wenn auch unfreiwillig) am Weiterflug gehindert als durch die bemitleidenswerten Goalies in den viel zu grossen Toren. Aber eben, das ist der Wäsmeli-Cup: das wohl – nicht nur was die Hanglage betrifft - schrägste Grümpelturnier weit und breit, aber darum auch das sympathischste.

Bei der Preisverteilung beim Quartier-Znacht konnten auch dieses Jahr alle Teams dank der vielen grosszügigen Sponsoren einen mit ihrem Einsatz und Herzblut verdienten Preis entgegennehmen. Zusätzlich einen Pokal für den Kategoriensieg in die Höhe stemmen durften dieses Jahr die Sternenkicker (Girls), die Fussballstars (Boys), Bend it like Beckham (Ladies) und das Team Cobra (Men/Mixed).

Den Pokal in der dieses Jahr zum ersten Mal durchgeführten Kategorie Teenies konnten die Black Boys entgegennehmen.

Das OK dankt auch dieses Jahr den vielen Teampreis-Sponsoren (s. Kasten) und ganz besonders den Quartierläden Giro Wesemlin, Bäckerei Kreyenbühl, Drogerie Wäsmeli und der Metzgerei Doggwiler, die alle den Wäsmeli-Cup über das übliche Mass hinaus unterstützt haben. Über das übliche Mass hinaus geht auch das Wohlwollen und die Geduld der Nachbarschaft, welche jeweils den Lärm und die Unordnung erträgt und zeitweise fast von der Aussenwelt abgeschnitten ist. Wichtig ist auch zu erwähnen, dass ohne die finanzielle Unterstützung und die Gratisleistungen der Stadt Luzern (Stadtgärtnerei, Volksschule, Quartierarbeit) der Wäsmeli-Cup in dieser Form nicht durchführbar wäre.

Und zum Schluss auch wieder wie immer das ganz dicke Dankeschön an die vielen Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen des Wäsmeli-Cups 2015 beigetragen haben: Die vielen helfenden Hände am Freitagabend beim Einrichten der Gartenheimarena und am Samstagabend beim Aufräumen, das charmante Lächeln der Betreiberinnen der Festbeiz und die zerschundenen Wädli der Ballsucher im Wäsmeliwald.

Der Gartenheimrasen wird sich aber hoffentlich auch dieses Jahr schnell erholen und uns am 10. September 2016 wieder für den 38. Wäsmeli-Cup zur Verfügung stehen.

Paolo Hendry

Private Spitex

Pflege, Betreuung, Haushalt

- Tag und Nacht auch Sa/So
- von allen Krankenkassen anerkannt
- Bezugspersonenpflege/-betreuung
- spezielles Angebot für Demenz/Alzheimer
- zuverlässig, individuell, pünktlich, flexibel

Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land AG Tel. 041 210 12 80 www.homecare.ch



Teampreis-Sponsoren

Bäckerei Kreyenbühl

Bello e Buono

Bike Shop

Board Local Confiseur Bachmann

Drogerie Wäsmeli

Hallenbad Allmend

Historisches Museum

Kino Bourbaki Kosmetikstudio

Isabella Kunstmuseum

Luzerner Kantonalbank

Ochsner Sport

Pizza-Blitz

Präsens-Film

Quartierverein Wesemlin-Dreilinden

Radio TV Erismann

Regionales Eiszentrum

Restaurant California

Restaurant Casa Tolone

Restaurant Libelle

Restaurant Masala

Restaurant Schweizerheim

Restaurant Venus Betagtenzentrum Wesemlin

Restaurant Weinhof

Restaurant Wiederkehr

Rotseebadi

Seebadi

stattkino

Strandbad Lido

Wäsmeli Kiosk

MEDIZINISCHE MASSAGEN IM MEDICUM WESEMLIN

MEDICUM WESEMLIN erweitert sein Angebot mit Martina Waser – ausgebildete med. Masseurin/ETA

Ihr Leistungsspektrum umfasst

- Medizinische Massagen
- › Lymphdrainage
- > Fussreflexzonenmassage
- > Bindegewebsmassage

Diese Anwendungen werden bei akuten und chronischen Beschwerden oder zur allgemeinen Entspannung empfohlen.

Die Medizinische Massage ist für Personen jeglichen Alters geeignet. Eine ärztliche Verordnung ist nicht nötig; Krankenkassen anerkannt (Zusatzversicherung).



Landschaustrasse 2, 6006 Luzern Tel. 041 412 00 00, Fax. 041 410 55 25 www.medicum-wesemlin.ch

Der ganze Mensch im Zentrum

Just a perfect day - Quartier-Znacht und Wäsmeli-Cup (12.9.15)

Wie der Wäsmeli-Cup, so war auch das Quartier-Znacht 2015 ein voller Erfolg. Die Warteschlange bei der Bon-Kasse wird jedes Jahr länger. Kein Wunder; das feine Essen des Koch-Teams, der super Service der freiwilligen Helferinnen und Helfer und die gute Stimmung dank Ihnen allen, das spricht sich herum!



Fotos: Walti Portmann / Paolo Hendry / Manuela Marra

Der Gründer des Montagabend-Fussballs tritt zurück

1978 hat Meiner Grüter den Montagabend-Fussball für Fussballbegeisterte aus dem Quartier gegründet. Nun, 37 Jahre später, gibt er dieses Amt ab.

Alles begann im Jahr 1978. Die Urgesteine Seppi Ruckstuhl und Meiner Grüter lancierten das Quartierfussballern für jedermann beim Konsi. Die Meute rasentraktierender FussballerInnen (Mädchen, Mütter, Knaben und Väter), welche sich wöchentlich einfanden, war so beachtlich, dass Seppi und Meiner die Stadt dazu bewegen konnten, einen



Meiner Grüter erhält den "letzten Matchball".

Ersatzplatz - an Stelle des Konsiparkes - anzubieten: Den Fussballplatz des Schulhauses Utenberg. So finden sich nun seit 37 Jahren JEDEN Montagabend um 19.00h die "Abendturner" auf dem Utenberg ein, bei jedem Wetter, bei jeder Temperatur und allen



Meiner Grüter (Mitte), Seppi Ruckstuhl (rechts), Franz Bucher (links)

Schneeverhältnissen. Das einzige Argument gegen den Fussballabend ist Weihnachten (24. und 25. Dezember), Silvester, Neujahr und der Güdismontag. Seppi und Meiner gebührt grösster Dank für ihre Initialzündung und den äusserst nachhaltigen Schub.

Mit grossem Engagement

Meiner Grüter übernahm nach der Gründung die Verantwortung für den Fussballabend. 37 Jahre war er immer schon um 18.45h auf dem Platz. Er sorgte für Bälle und "Lätzli" (Trikot). Er sorgte für den ordentlichen Ablauf des Spiels. Aber vor allem hat er sich bei der Stadt dafür eingesetzt, dass die Abendturner den Platz halten konnten, auch wenn der FC während "unserer" Spielzeit trainieren wollte. Es ist ihm gar gelungen, den Platz zu halten, als der Kunstrasen für die Landhockeyaner kam. Dies war natürlich auch nur möglich, weil die Stadt den "Abendturnern" wohlgesinnt war und

hoffentlich bleiben wird. Die Abendturner verdanken es ihr bestens! 2008 hätte es Meiner beinahe geschafft, dass die Abendturner das 30jährige mit einem Mitternachtsspiel im brandneuen Stadion hätten feiern können. Schlussendlich gab sich dann stattdessen der damalige Präsident des FC Luzern, Walter Stierli, die Ehre und ballerte an einem Montag auf dem Utenberg mit. (Insider wollen wissen, dass es danach zu einigen Turbulenzen auf dem nationalen Transfermarkt kam...).

Für die Abendturner ist Meiner Grüter das Beispiel, welchem es zu folgen gilt. Er bleibt für alle ein Vorbild mit unermüdlichen Einsatz, vorbildlicher Konstanz und einer gewissen Härte mit sich selbst. Als Dank überreichten die Abendturner Meiner Grüter den "letzten Matchball", originalgetreu gegossen in Beton.

Franz Bucher



INSTITUT**Rhaetia**

Tagesschule für Mädchen

Seit 104 Jahren erfolgreich!

Primarstufe: 5. + 6. Primarklasse

Sekundarstufe: 1. - 3. Sekundarklasse Niveau A/B/C

Bildungserfolg für alle • differenzierte Förderung • Unterricht nach kantonalem
Lehrplan • Deutsch und Mathematik in Niveaufächern • Französisch und Englisch in
kompetenzorientierten Leistungsfächern • hohe Durchlässigkeit • Iernzielorientierte Leistungsbeurteilung • kontrolliertes, individuelles Lernen in Lernbüros • wöchentlicher Themenhalbtag mit
projektartigem Unterricht • Pflege der Gemeinschaft • Prüfungsvorbereitung für Mittelschulen • intensive
Berufswahlvorbereitung • flexible Strukturen • Sportanlässe • Kulturangebot

Lindenfeldstrasse 8 6006 Luzern

Tel. 041 410 13 08

www.rhaetia.ch

Detaillist mit MIGROS Produkten

Unser Weihnachtsgeschenk an unsere treuen Kunden

Auf einen Einkauf pro Familie Montag 7.12.15 bis Samstag 12.Dezember 2015

10% Rabatt

Name

Vorname

Adresse

Totaleinkauf

Rabatt

Datum

Unterschrift

Mitteilungen

Besten Dank für Ihre Einkäufe und schöne Festtage.

Ihr GIRO Team
Migros Partner
Mettenwylstr.16, 6006 Luzern,
041 429 30 40
mp.wesemlin@migrosluzern.ch





Kleider machen Leute, MODE macht schick!



schneidert nach Ihren Ideen und Wünschen in edelsten Stoffen

Näh- und Schneiderkurse

für AnfängerInnen und Fortgeschrittene in Kleingruppen, 12 Lektionen à 3 Std. Kursbeginn jeweils August und Januar

Couture-Atelier Esther Ziltener

Dipl. Damenscheiderin FA Kapuzinerweg 31 6006 Luzern Tel 041 420 27 10 ziltmo30@icloud.com

BALLETT-STUDIO-WESEMLIN

Irene Aschwanden Wesemlinstrasse 38, 6006 Luzern Telefon 041 / 420 16 70

BALLETT für KINDER und ERWACHSENE

Gymnastik für Damen





restaurant Venus

365 Tage für alle geöffnet 08.30 - 17.00 Uhr

Wahlmenüs am Mittags-Buffet oder Kaffee, Gipfeli und Kuchen Wir verwöhnen Sie gerne!

Herzlich Willkommen Tag für Tag

Restaurant Venus
im Viva Luzern Wesemlin

Kapuzinerweg 14, 6006 Luzern Tel. 041 429 29 49

viva luzern





KLINIK ST. ANNA

APOTHEKE KLINIK ST. ANNA - IN IHRER NÄHE

Besuchen Sie unsere Apotheke und profitieren Sie von unserer fachkundigen Beratung sowie dem breiten Sortiment. **Neu haben wir auch am Sonntag geöffnet.**

- 15 Minuten gratis parkieren
- Direkter Zugang links vom Haupteingang
- Öffnungszeiten: Montag-Freitag 08.30-18.00 Uhr/ Samstag 08.30-12.30 Uhr/Sonntag 09.00-11.00 Uhr

Das Apotheken-Team freut sich, Sie bedienen zu dürfen.

Apotheke Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, Luzern T 041 208 32 36, www.hirslanden.ch/apotheke-stanna

NOVEMBER

- 4. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche
 Wesemlin, Organisation: Frauengemeinschaft
 (FG) St. Leodegar, www.fg-leodegar.ch
- 6. FR Corale Ticino, 15:30,
 VLW (Viva Luzern Wesemlin)
- FR Wäsmeli-Höck, für Jung und Alt, ab 20:00, Wäsmeli-Träff
- 7. SA **Gross&Chlii-Fiir**, fiire teile zäme sii, 17:30, Wäsmeli-Träff
- 8. SO **Räbeliechtliumzug**, für Familien, 17:30, Konsipark, Organisation: Spielplatzgruppe
- MO Luzern brennt, Peter Frey, ehem.
 Feuerwehrkommandant, 19:30, Wäsmeli-Träff, Organisation: Frauengemeinschaft (FG)
 St. Leodegar / Männerforum
- DI Stricken (für Frauen), 14:00-17:00, Rothenburgerhaus, Organisation: FG St. Leodegar
- 10. DI Musik- und Tanzcafé, 15:00, VLW
- 11. MI **Chinderkafi** zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- DO Konzert mit Flöte und Harfe, 14:30-15:30,
 VLD (Viva Luzern Dreilinden),
 Aufenthaltsraum Haus Pilatus
- SO Ländlerbeiz mit Kapelle Echo vom Pilatus,
 14:00-16:00, VLD (Foyer & Café Lindentreff)
- MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 18. MI Konzert "Fit wie ein Turnschuh" (Kinderchor Wäsmeli), 14:30, Wäsmeli-Träff, Konzert zum Mitmachen für Kinder ab 4 Jahren, Infos: www.fg-leodegar.ch
- 20. FR **Bildervortrag** über Sulawesi und Bali, mit Daniel Studhalter, VLD (Aufenthaltsraum Haus Pilatus)
- 20. FR Klassisches und Romantisches Klavierkonzert, 15:30, VLW
- 21. SA **Wäsmeli-Weihnachtsmarkt**, viel Selbstgemachtes / Weihnachtskaffee / 11:00-17:30, Wäsmeli-Träff











- 21. SA **Kutschenfahrt**, 11:00-17:30 am Wäsmeli-Weihnachtsmarkt
- 24. DI Stricken, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 24. DI Voradventliche Eucharistiefeier, 14:30, Kloster Wesemlin
- 24. DI GV Zirkus Caramelli,20:00,Rebstock
- 25. MI Wäsmeli-MittWochTräff, Singen mit Katka Rychla, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff
- 26. DO Halbtageswanderung der FG, Nottwil-Notteler Berg-Sempach, Abfahrt: ca. 12:00, Rückkehr: ca. 17:00, Wanderzeit: ca. 2h, Organisation: Wandergruppe der FG, Infos: www.fg-leodegar.ch
- 26. DO Chinderkafi, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 27. FR **Bildervortrag** "Kinder in der Ukraine", 15:30, VLW
- 28. SA Auszug Wäsmeli Samichlaus, 17:00,
 Kloster Wesemlin,
 Infos: www.waesmelisamichlaus.ch
- 28. SA Familienbesuche Wäsmeli Samichlaus

DEZEMBER

- MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 2. MI Adventshöck mit der Altersgemeinschaft,
 Besuch vom Hofsamichlaus, 14:30,
 Pfarreisaal St. Leodegar
- 2. MI Adventskonzert mit Ruth und Michael
 Lindner, 14:30-15:30, VLD (Aufenthaltsraum
 Haus Pilatus)
- 2. MI Der Hofsamichlaus besucht die Familien, Infos: www.hofsamichlaus.ch



- 4. FR Instrumental und Gesang, 15:30, VLW
- 4. FR Der Hofsamichlaus besucht die Familien
- FR Familienbesuche Wäsmeli Samichlaus Infos: www.waesmelisamichlaus.ch
- 4. FR **Letzter Wäsmeli-Höck**, für Jung und Alt, ab 20:00. Wäsmeli-Träff
- 5. SA Der Hofsamichlaus besucht die Familien
- 5. SA Familienbesuche Wäsmeli Samichlaus
- 6. SO Auszug Hofsamichlaus, 17:00, Hofkirche, mit Ansprache und Blasmusik seiner Herolde (Brass Band Abinchova)
- 6. SO Der Hofsamichlaus besucht die Familien
- 6. SO Familienbesuche Wäsmeli Samichlaus
- 9. MI Chinderkafi zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 11. FR Mallet Duo, 15:30, VLW
- 16. Ml Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 16. MI Wäsmeli-MittWochTräff, Backen mit
 Ruth Lydia Koch, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff
- 17. DO Rorate, 06:15, Hofkirche
- 19. SA Gross&Chlii-Fiir, fiire teile zäme sii, 17:30, Klosterkirche Wesemlin
- 23. FR Balladen und Weihnachtsmelodien, 15:30, VLW

JANUAR

- 5. DI Stricken, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 13. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche
 Wesemlin
- MI Chinderkafi zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 19. DI **Stricken**, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 20. MI **Wäsmeli-MittWochTräff**, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff
- 20. MI Kinderdisco (für Kinder von 6 8 Jahren; ohne Eltern), 17:00-18:30, Wäsmeli-Träff (beschränkte Teilnehmerzahl)
- 21. DO Chinderkafi, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 21. DO Seniorenbühne, 15:30, VLW
- 23. SA Elternabend Pfadi St. Leodegar/
 Dreilinden, Türöffnung 18:00, Abendesssen
 18:30, Abendprogramm 20:00, Pfarreisaal
 St. Leodegar
- 27. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche
 Wesemlin
- 27. MI Kinderfasnacht, 15:00-17:00, Wäsmeli-Träff
- 28. DO **Wanderung der FG**, Details unter www.fg-leodegar.ch
- 29. FR Dreilandnostalgieensemble, 15:30, VLW
- 30. SA Tag der offenen Tür Viva Luzern Dreilinden,
 Details: www.vivaluzern.ch

FEBRUAR

- 11. DO Lottonachmittag, 15:00, VLW
- 16. DI **Stricken**, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 17. MI **Chinderkafi** zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 20. SA **Gross&Chlii-Fiir**, fiire teile zäme sii, 17:30, Wäsmeli-Träff

FEBRUAR

- 23. DI Besuch im Zentrum Rosenberg, für Erwachsene, Organisation: FG St. Leodegar, www.fg-leodegar.ch
- 24. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche
- 24. MI Wäsmeli-MittWochTräff, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff
- 26. FR Filmnachmittag, 15:30, VLW

MÄRZ

- 1. DI **Stricken**, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 3. DO Wanderung der FG, Details unter www.fg-leodegar.ch
- 3. DO Chinderkafi, ab 14:45, Wäsmeli-Träff
- 8. FR Filmnachmittag, 15:30, VLW
- 10. DO 87. Generalversammlung der FG St. Leodegar, 19:30, Pfarreisaal St. Leodegar
- 12. SA Kinderkleider- und Spielwarenbörse, Wäsmeli-Träff Annahme: 9:30-11:00 / Verkauf: 13:30-15:00 / Auszahlung; Rückgabe: 16:15-17:45 Infos: www.fg-leodegar.ch
- 15. DI Stricken, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 16. MI Chinderkafi zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45, Wäsmeli-Träff

- 16. MI Wäsmeli-MittWochTräff, Palmbinden für Schulkinder und Begleitpersonen, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff, Anmeldung etc. siehe Aushänge und www.hofkirche.ch
- 17. DO Tag der aufgeschlossenen Volksschule, Infos: http://felsberg.vsluzern.ch/
- 30. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin

APRIL

- 7. DO Chansons Mani Matters, 15:30, VLW
- Stricken, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- 13. MI Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 13. MI Chinderkafi zusammen mit Wäsmeli-MittWochTräff, ab 14:45. Wäsmeli-Träff
- 23. SA Gross&Chlii-Fiir, fiire teile zäme sii, 17:30, Wäsmeli-Träff
- 26 DI Stricken, 14:00-17:00, Rothenburgerhaus
- Beten für Familien, 9:00, Klosterkirche Wesemlin
- 27. MI Wäsmeli-MittWochTräff, 14:30-17:00, Wäsmeli-Träff
- 28. DO Wanderung der FG, Details unter www.fg-leodegar.ch
- 28. DO Chinderkafi, ab 14:45, Wäsmeliträff
- 29. FR Generalversammlung Quartierverein, 19:15, Einladungen folgen per Post (mit Anmeldung)

ANBAUEN

X UMBAUEN

X AUSBAUEN

RENOVIEREN

Planung & Architektur Innenarchitektur Generalunternehmung

H. Gubler & Partner GmbH Alovs A. am Büehl Geschäftsführer & Teilhaber Wesemlin-Terrasse 24 A 6006 Luzern 0 79 89 99 789 aa.gupa@gmx.ch

Wir helfen den Alltag zu bewältigen.

Unterstützung und Entlastung zu Hause

Wir bieten kurz- und langfristige Einsätze für Kochen, Waschen, Reinigen, Begleiten zum Arzt, Unterstützung im Familienalltag (mit und ohne Kinder) etc. Fragen Sie uns unverbindlich ... Telefon 041 342 21 21

Brünigstr. 20 | 6005 Luzern | www.sos-luzern.ch

DIENST



Weitere Informationen und Anlässe:

http://www.guartiere-stadtluzern.ch/de/guartiere/ wesemlin-dreilinden/

Neue Bezeichnung

Betagtenzentrum Wesemlin & Dreilinden:

VLW = Viva Luzern Wesemlin

(https://www.vivaluzern.ch/de/standorte/wesemlin/)

VLD = Viva Luzern Dreilinden

(https://www.vivaluzern.ch/de/standorte/dreilinden/)

VERANSTALTUNGEN

Biber-Anlass, für Mädchen + Knaben von 4-7 Jahren, 1x/Monat, Pfadiheim

Infos: www.biber-wesemlin.ch

Chorprobe Wesemlin-Chor, für singfreudige Senioren, jeden Mittwoch, 16:00-17:00, Tel. 041 429 29 29. VLW



6006 Luzern T 041 375 70 50

6006 Luzern T 041 420 21 22

FILIALE MEGGEN Hauptstrasse 49 6045 Meggen T 041 377 13 34

www.kreyenbuehl.ch

Kurse in der Nähe vom Wäsmeli:

Yoga Center Luzern Felsental 9, 6006 Luzern

Oberhalb Dietschibergbahn-Gebäude Nähe Tennisplatz Tivoli

Anita Süess 079 603 06 87 suess@yogacenterluzern.ch

www.yogacenterluzern.ch











Hirschmattstrasse 1 - 6003 Luzern 041 210 11 92 www.justelaboutique.ch Urs und Lyz Lischer, Bea Brunner









Tribschenstrasse 72 6005 Luzern

Tel. 041 368 98 98 Fax 041 368 98 99

Isabella

*Herbstaktion gültig bis 31.12.15

Exklusiv in der Zentralschweiz

Kosmetikstudio Isabella Abendweg 22 l 6006 Luzern TelePonlFax: 041 420 85 32 079 432 18 85

www.kosmetikstudio-isabella.ch info@kosmetikstudio-isabella.ch







gekodesign – alles ausser gewöhnlich



Geglückter Schulstart in allen drei Schulhäusern



Ein "Kinder-Tunnel" zum Empfang der neuen SchülerInnen. Foto: Susi Stettler

Der Sommer liess, ausser ein paar Regentropfen mehr, nichts zu wünschen übrig, und so lässt es sich auch in der Schule gut leben. In der ersten Woche nach den Schulferien wurde in allen drei Schulhäusern etwas Spezielles zum Schulanfang gemacht.

Felsberg: Zwischen Neuem und Altem

Zum Schulstart mussten im Felsbergschulareal, welches umgebaut wird, zuerst alle 1. Klässler gesucht werden. Als alle gefunden waren, gingen sie durch den 'Kinder-Tunnel' hindurch, wo sie von ihrer Göttiklasse herzlich in Empfang genommen wurden.

Utenberg: Wie die Grossen

Am Montagnachmittag haben sich die

SchülerInnen der 5./6. Klassen gemeinsam mit den SekundarstufenschülerInnen in der Turnhalle versammelt. Nach einem kurzen Rück- und Ausblick, wurden von allen Klassen die Ziele für das neue Schuljahr beschlossen und festgehalten.

Unterlöchli: last but not least

Die neuen Kinder wurden am Ende der Woche von ihrer neuen Klasse begrüsst und bekamen Wünsche von ihren zukünftigen MitschülerInnen.

Die jüngsten, jungen und älteren Kinder haben sich nun kennengelernt und die Umgebung im und ums Schulhaus erkundet.

Alex Messerli

YOUNG VOICE

Rückblick auf unser Klassenlager 4. bis 8. Mai 2015

Am ersten Tag im Klassenlager waren wir viel draussen, später am Abend haben wir Theater gespielt; wir spielten einen Raubüberfall nach. Die zwei Räuber haben in die Bank eingebrochen und wollten das Geld, aber es hatte kein Geld in der Bank.

Am Dienstag wanderten wir aufs Hörnli. Als wir oben waren hatte es eine sehr schöne Aussicht. Am Mittwoch besuchten wir das Technorama. Dort haben wir viel Neues zu den Landasseln gelernt und experimentiert. Am Abend schauten wir uns den Film "Jagdfieber 1" an. Danach gingen wir schlafen.

Durch den Wald wanderten wir am Donnerstag. Dann mussten wir 449 Treppen zu der Kyburg laufen. Am Abend machten wir eine Disco und einen Dance Contest. Marco und ich gewannen im Finale gegen Gian und Tim. Wir erhielten coole T-Shirts.

Am Freitag mussten wir das Lagerhaus aufräumen. Zwischendurch konnten wir Ping-Pong spielen. Dann mussten wir auf den Zug und alle haben sich verabschiedet.

Luan, Felsberg, 6. Klasse e

Tablet heroes schulen Seniorinnen und Senioren im Umgang mit Tablets

Die heutige Jugend wächst mit Tablets auf. Diese tragbaren, flachen Computer im Kleinformat können auch für ältere Menschen hilfreich sein im Alltag. Doch die Bedienung ist für viele eine grosse Herausforderung. Genau hier setzt das Projekt "Tablet heroes" an. Ein Kurs findet demnächst auch direkt an unserer Quartiergrenze statt.

"Tablet heroes" sind Jugendliche, die Kurse im Umgang mit elektronischen Medien für SeniorinnenundSeniorenanbieten. Kostenlos! So erhalten ältere Menschen Zugang zur modernen Technik und die Jugendlichen erfahren ein kleines Stück Lebensgeschichte einer anderen Generation. "Tablet heroes" heisst auch das Projekt, das von der Kinder- und Jugendförderung Schweiz infoklick.ch zusammen mit Samsung lanciert wurde.

Kurs mit vier Modulen

Ein Tablet kann auch älteren Menschen so manches im Alltag erleichtern: Kurz die vbl-App öffnen um zu sehen, wann der nächste Bus fährt, mit den Enkelkindern chatten oder eine Erinnerung erhalten, sobald die nächste Kartonsammlung ansteht.

Laut einer Mitteilung der Projekt-Initianten findet demnächst ein entsprechender Kurs am Institut Rhaetia, an der Lindenfeldstrasse 8, statt. Es sind vier Kursmodule à zweieinhalb Stunden. Interessierte Seniorinnen und Senioren müssen weder Vorkenntnisse noch ein eigenes Tablet mitbringen. Alles wird vor Ort zur Verfügung gestellt. Die vier zusammengehörigen Kursmodule sind kostenlos und finden an folgenden Daten statt:

09.05 bis 11.30 Uhr
Basis-Modul 2 Freitag, **30.10.**13.30 bis 16.00 Uhr
Aufbau-Modul 1 Montag, **2.11.**13.30 bis 16.00 Uhr
Aufbau-Modul 2 Mittwoch, **4.11.**13.30 bis 16.00 Uhr
Alle Informationen und Anmeldung:
www.tabletheroes.ch, 041 420 04 82

Basis-Modul 1 Mittwoch, 28.10.

Die Kurse werden laut den Organisatoren in festen Zweiergruppen durchgeführt – jeweils eine Jugendliche betreut einen Senior/eine Seniorin. Die Kursinhalte werden dabei auf den technischen und inhaltlichen Interessen der Kursteilnehmenden aufgebaut.

Manuela Marra

Der Wäsmeli-Höck wird Ende Jahr aufgelöst



Die Organisatorinnen des Wäsmeli-Höck: Liliane Häfliger und Anita Steffen

Der Wäsmeli-Höck findet seit gut 40 Jahren jeweils am ersten Freitag des Monats (ausgenommen während der Schulferien) im Wäsmeli-Träff statt. Es handelt sich um einen Anlass der Quartierseelsorge Wesemlin, bei welchem jedermann Gelegenheit zum gemütlichen und ungezwungenen Beisammensein geboten wird. Doch bald ist Schluss damit.

Die ersten 10 Jahre wurde der Höck von Margrit Ambauen, Ruth Bienz und Luzia Kolb sel. organisiert. Seit gut 30 Jahren liegt die Organisation in den Händen von Anita Steffen und Liliane Häfliger. In all den Jahren durften wir diese Höcks mit demselben Team von drei Männern und neun Frauen durchführen. Fast immer mit dabei war auch der Quartierseelsorger, die letzten 14 Jahre hatte Bruder Gebhard Kurmann dieses Amt inne. Ebenso treu waren unsere Gäste, die regelmässig diesen Anlass besuchten, sich bestens unterhielten, sich freuten, wenn wir grillierten oder sich ereiferten bei einem kostenlosen Lotto mit köstlichen kleinen Preise, oder gespannt den Chlaushöck besuchten, wo auch schon mal der Samichlaus vorbeischaute. Es gibt wohl nirgends eine treuere Kundschaft und ein treueres ehrenamtliches Team als an den Wäsmeli-Höcks. Das verpflichtet zu grosser Dankbarkeit.

Zukunft überdenken

Es ist aber jetzt auch eine Zeit des Umbruchs. Organisatorinnen und das Höck-Team werden älter und unser Quartier-Seelsorger, Bruder Gebhard Kurmann, zog diesen Monat weg von Luzern nach Schwyz. In den kommenden Jahren wird der Träff abgerissen und es wird etwas Neues entstehen. Diese Tatsachen haben uns bewogen, die Zukunft des Höcks zu überdenken. Gemeinsam haben wir beschlossen, den Wäsmeli-Höck noch bis Ende 2015 weiter zu führen und ab 2016 die Höcks aufzugeben. Wir blicken dankbar auf eine lange und schöne Höckzeit zurück und freuen uns auch auf die letzten Höcks. Wir bitten aber auch um Verständnis, wenn wir diese Ära nun beenden möchten.

Wer weiss – vielleicht findet sich ja jemand, der etwas Ähnliches weiterführen oder etwas Neues entstehen lassen möchte. Das wäre natürlich grossartig! Für Ideen sind die Quartierseelsorge oder auch die Organisatorinnen des Höcks jederzeit offen. Wir danken für die vielen beglückenden und unvergesslichen Momente in unseren Wäsmeli-Höcks.

Bruder Gebhard Kurmann, Quartierseelsorger Wesemlin Anita Steffen und Liliane Häfliger, Organisatorinnen des Wäsmeli-Höck

Die letzten Daten des Wäsmeli Höcks: Freitag, 6. November Freitag, 4. Dezember Chlaushöck

Architekturwettbewerb für Träff wird neu ausgeschrieben

Der Kirchenrat der Katholischen Kirchgemeinde Luzern akzeptiert das Urteil des Luzerner Kantonsgerichts, wonach die Ausschreibung des Architekturwettbewerbs vom 6. Januar 2015 aufgehoben wird. Das Urteil wird nicht an das Bundesgericht weitergezogen. Der Wettbewerb für den Bau eines neuen Quartierzentrums im Wesemlinquartier wird demnächst neu ausgeschrieben.

Im September 2014 hat die Katholische Kirche Stadt Luzern die Öffentlichkeit über die Planung eines neuen Quartierzentrums Wesemlin informiert. Geplant ist der Bau eines drei- bis viergeschossigen Gebäudes mit Wohnungen, Begegnungszentrum und Ladenflächen. Als künftige Mieterin einer Verkaufsfläche von rund 500 Quadratmetern konnte die Genossenschaft Migros Luzern gewonnen werden.

Zur Realisierung des Bauvorhabens wurde im Januar 2015 ein Architekturwettbewerb ausgeschrieben. Zugelassen waren Architekturbüros oder Projektg<mark>emeinschaften mit</mark> Partnern aus der Stad<mark>t Luzern. Aufgrun</mark>d dieser Einschränkung ging gegen die Ausschreibung des Wettbewerbs eine Beschwerde ein. Diese wurde vom Luzerner Kantonsgericht gutgeheissen. Das Kantonsgericht begründete sein Urteil vom 21. Juli damit, dass die Kirchgemeinden im Kanton Luzern nach kantonalem Recht gleich zu behandeln sind wie politische Gemeinden und demzufolge dem Gesetz über die öffentliche Beschaffungen (öBG) unterstehen. Die Ausschreibung des Architekturwettbewerbs für das Quartierzentrum Wesemlin erfolgte nicht gesetzeskonform und demzufolge wurde durch das Gericht aufgehoben.

Verzicht auf Beschwerde

Der Kirchenrat der Katholischen Kirchgemeinde Luzern hat in seiner Sitzung vom 24. August vom Urteil Kenntnis genommen. Er verzichtet auf eine Beschwerde beim Bundesgericht, da gegen den Entscheid des Kantonsgerichts nur die (subsidiäre) Verfassungsbeschwerde und kein ordentliches Beschwerdeverfahren möglich ist. Ein Weiterzug ans Bundesgericht würde deshalb keine materiell-rechtliche Überprüfung der inhaltlichen Dimensionen der Entscheidung ermöglichen.

Die Kirchgemeinde Luzern wird den Architekturwettbewerb demnächst gemäss den gesetzlichen Vorgaben neu ausschreiben. Über die Ausschreibung wird zu gegebener Zeit informiert.

Katholische Kirche Stadt Luzern

Neue PächterInnen am Gärtnern

Das Familiengartenareal Landschau Terrasse hat zwei neue Pächter und zwei neue Pächterinnen. Gabrielle Schorno (65), Fiona Troxler (30), Ferdinand Flury (62) und Sylvio Keller (43) stellen sich vor und sprechen über ihre Motivation und ihrer ersten Erfahrungen beim Gärtnern im Areal Landschau.

Gabrielle Schorno

Gabrielle kann sich gut an den grossen Garten ihrer Eltern erinnern. "In meinem Innern schlummerte stets das Verlangen Erde zu berühren, umzugraben, selbst ein Stück Boden zu bearbeiten. Das Angebot, eine Parzelle zu übernehmen, kam wie gerufen", sagt Gabrielle Schorno. Ihre frühere Tätigkeit verlangte einen respektvollen Umgang mit den Menschen. Heute will sie diesen auch auf ihre Pflanzen anwenden. Sich aktiv für die Anliegen des Areals einzusetzen, ist für Gabrielle Schorno Teil der Mitgliedschaft im Areal Landschau. "Und um die biologische Schneckenbekämpfung im Garten meines Vaters sorgen sich die Gänse 'Hansi' und .Fritzi'."

Fiona Troxler

Die Natur erleben, im Freien sein, eigenes Gemüse anpflanzen, Freunden den Garten zeigen und der Erfahrungsaustausch, insbesondere mit ihrer Mutter; das sind einige von vielen Beweggründen zum Gärtnern für Fiona Troxler. Ihre achtmonatige Tochter Hanna ist Teil dieser Erfahrungen. "Mein Unterricht in Biologie bekommt durch den Garten einen direkten Bezug zur Natur." Im Wäsmeli Quartier zu wohnen betrachtet sie als Privileg, dazu gehört auch das Areal Landschau. Ihre Familie und sie fühlen sich im Areal integriert.

Ferdinand Flury

Die treibende Kraft sei seine Frau Marianne Flury. Ihr Wunsch, eine Parzelle mit einem Gartenhaus zu pachten, ging endlich in Erfüllung. Eine tolle Erfahrung war die Fronarbeit. Unter der Anleitung des Bauchefs Gruyo wurde der Seitenweg erneuert. Dadurch entstanden wertvolle Kontakte zu den Nachbarn und nebenbei wurde das Mauern erlernt. Ihre Kinder und Freunde beschenken sie mit Gemüse, "Konfi" und süsssauren Spezialitäten. Das Quartier Wäsmeli sei ihnen von früher bekannt. "Der Umzug von Emmen ins Wäsmeli, war daher wie ein Heimkommen." Eine aktuelle Herausforderung stellt die Mäuseplage dar, gemeinsam mit den Nachbarn versuchen sie die Mäuse zu fangen.



Gabrielle Schorno



Fiona Troxler



Ferdinand Flury



Silvio Keller

Sylvio Keller

Es sei schön, die Jahreszeiten zu spüren, findet Silvio Keller. Die ersten Kenntnisse über das Gärtnern erhielt er von den Eltern. "Der Garten bietet einen wertvollen Ausgleich zur Arbeit und stellt einem vor neue Herausforderungen: den Menueplan dem Angebot des Gartens anpassen, ebenso die Einkaufsliste der Migros." Dank dem Garten seien auch neue Kontakte im Quartier entstanden. Arbeitskollegen konnten sie mit Produkten aus dem Garten eine Freude bereiten. Die positiven Erfahrungen teilt er mit seiner Tochter Meret und seiner Frau Sabina Näf.

Das Familiengartenareal Landschau Terrasse freut sich sehr über das Wohlbefinden der neuen Pächterinnen und Pächter im Areal und deren nachhaltigem Umgang mit der Natur.

Im Namen des Areals wünschen wir ihnen gutes Gelingen beim Gärtnern und viele wertvolle Kontakte unter den GärtnerInnen und den BewohnerInnen im Quartier Wäsmeli.

Leo Bieri, Präsident Areal Landschau Terrasse

Pfadi leidet unter Mitgliederschwund



Ob es bald wieder mehr Kinder gibt in der Pfadi? Foto: Jana Furrer

Die Mädchenpfadi Dreilinden und die Knabenpfadi St. Leodegar verbrachten während den Sommerferien je zwei wunderschöne Zeltlager, welche dieses Jahr sogar fast ganz vom Regen verschont blieben. Nach solchen Lagern freuen sich nun die Teilnehmenden sowie die Leiterlnnen der beiden Pfadis auf das neue Pfadijahr. Und dieses bringt eine Änderung mit sich.

Die Pfadi hat immer weniger Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Bereits im vergangenen Sommer wurde daher eine erste geschlechtergemischte Stufe gebildet, die Wobi-Wesemlin, für Kinder zwischen dem 7. und 11. Lebensjahr. Seit diesem Jahr werden nun auch die Mädchenpfadi Dreilinden und die Bubenpfadi St. Leodegar, 12- bis 16-Jährige, gemeinsam geführt. Ein Name für die neue Organisation ist noch nicht bekannt.

Mit unseren Anlässen möchten wir die Teilnehmer/innen dazu motivieren, mit anderen Kindern und Jugendlichen in Kontakt zu treten. Gemeinsam werden Aufgaben gelöst und Hindernisse überwunden. Die Pfadi weist eine spezielle Struktur auf, so sind an den meisten Anlässen Kinder diverser Altersstufen gemeinsam unterwegs. Ob wir nun gemeinsam einem Zauberer helfen, oder die Kuriositäten der Stadt Luzern erkunden, im Wald oder dem Konsi herumrennen, der Fokus liegt klar darauf, dass alle Spass haben.

Das Leitungsteam der neuen Pfadistufe wünscht den Kindern viele unvergessliche Erlebnisse in diesem Pfadijahr – und hofft auf wieder mehr Anmeldungen! (Siehe Interview)

Gianna Schmucki und Claudia Zoller

Interview mit Claudia Zoller

Pfadileiterin Pfadi Dreilinden

Kannst du dir vorstellen, weshalb es immer weniger Kinder/Jugendliche gibt, die sich der Pfadi anschliessen?

Ich denke, dass viele Kinder, Jugendliche sowie auch Eltern ein falsches Bild von der Pfadi haben. Man hört hier und da wilde Geschichten aus dem Pfadialltag, jedoch bedenken dabei viele nicht, dass diese Erzählungen meist nur wenig Wahres an sich haben. Zudem kann man die Pfadi nicht mit "normalen" Freizeitbeschäftigungen vergleichen. In einem Fussballverein zum Beispiel, da werden die Teilnehmer/innen dazu aufgefordert, beim Training und den dazukommenden Wettkämpfen Einsatz zu zeigen (also Fussball zu spielen). In der Pfadi stossen die Kinder und Jugendlichen jedoch immer wieder auf ihnen unbekannte Situationen, welche ihnen als Herausforderungen begegnen, mit Hilfe ihrer Pfadikollegen/innen jedoch überwunden werden können. So ist die Faszination für das Zeltleben nicht allen gegeben, auch nicht das Bauen von Pionierbauten oder nur schon draussen aktiv zu sein, trotz strömendem Regen.

Alleine daran scheitert es aber kaum?

Je älter man wird in der Pfadifamilie, desto mehr Verantwortung wird einem übergeben. Vorerst tritt man mit 14 Jahren in die Piostufe ein und beginnt, vereinzelt Projekte selber zu planen und diese auch durchzuführen. Später nehmen diese Teilnehmer/innen die Leitfunktion einer Pfadi ein. Sie setzen sich unter der Woche zusammen und planen den Pfadialltag des ganzen Jahres. Während den Anlässen und Lagern betreuen und fördern sie die Kinder und Jugendlichen. Dies ist mit einem grossen zeitlichen Aufwand und einem Aufgebot von grossem Engagement verbunden. Und genau daran scheitert die Pfadi. Viele Jugendliche und junge Erwachsene sind nicht mehr dazu bereit, ein solches Pensum nebst ihrer Ausbildung zu bewältigen. Sie treten aus der Pfadi aus.

Und das hat Folgen...

Dadurch wächst natürlich der Druck auf die verbleibenden LeiterInnen. Das Leitungsteam wird daher kleiner, die zu bewältigenden Aufgaben bleiben aber gleich gross. Gerade jüngeren Teilnehmenden fällt es manchmal schwer, den Anschluss in der Pfadigemeinschaft zu finden. Dem verkleinerten Leitungsteam fehlt jedoch die Kapazität, auf diese neuen Mitglieder gezielt einzugehen und ihnen bei der Integration zu helfen. Das wollen wir natürlich nicht. Deshalb haben wir nun auch auf Stufe der 12- bis 16-Jährigen die Mädchenpfadi Dreilinden mit der Bubenpfadi St. Leodegar zusammengelegt. Dadurch wurde das Leitungsteam wieder vergrössert, und so können wir nun die Aufgaben besser untereinander aufteilen. Einem neuen, entspannten, spannenden und aktiven Pfadialltag steht somit nichts mehr im Weg.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wieder mehr Eltern ihre Kinder zu uns in die Pfadi schicken würden. Unsere Motivation, mit Ihren Kindern tolle Abenteuer zu erleben, ist riesig!

Manuela Marra

Mädchenpfadi Dreilinden / Bubenpfadi St. Leodegar

Wir treffen uns jeweils am Samstagnachmittag, meist im Zeitraum von 14:00 - 16:00 Uhr. In den Schulferien finden die Pfadianlässe nicht statt. Unsere Abteilung führt ein Pfingstlager (über die Pfingstfeiertage), ein Schneeweekend (meist Februar / März) und das Highlight, das zweiwöchige Zeltlager in den ersten beiden Sommerferienwochen durch.

Der Jahresbeitrag beträgt 70 Franken, wobei weitere Beiträge für die Lager und evtl. für grössere Ausflüge anfallen.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme: claudia.zoller@hotmail.ch , 078 910 11 43

IMMOBILIEN

VERWALTUNG

VERMITTIUNG

VFRMIFTUNG

BFRATUNG

SCHÄT7UNG

SCHÄRLI&PARTNER

Immobilien-Treuhand AG Fluhmattweg 3, 6004 Luzern 041 418 51 51

www.schaerli-partner.ch info@schaerli-partner.ch

ZU VERKAUFEN IM OBERLÖCHLI

5.5 Zimmergartenwohnung

Kontaktaufnahme unter ch76dp@gmail.com







Gesamtheitliche Raumkonzepte vom Material über die Farbe zum Licht. Ganz auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmt.

Wesemlinstrasse 55, CH-6006 Luzern Tel. +41 41 420 04 50, Mobile +41 79 519 85 94 www.amb-raumgestaltung.ch

VORTRAGSREIHE IM MEDICUM WESEMLIN

- Diagnose Demenz wie weiter? Referentin: Doris Suter Datum: Di. 13.10.15 / 19 Uhr
- > Weichteilschmerzen was können wir selber behandeln? Referentin: Nicole Aepli Datum: Di. 10.11.15 / 19 Uhr
- > Sport ab 30. Referent: Manuel Grahmann Datum: <u>Di. 12.01.16 / 19 Uhr</u>
- Integrative Medizin mehr als ein Schlagwort? Referent: Piet van Spijk Datum: Di. 09.02.16 / 19 Uhr
- Naturheilmittel für den Hausgebrauch. Referentin: Simona Zahradnicek Datum: <u>Di. 08.03.16 / 19 Uhr</u>
- > Berechtigte und unberechtigte Ängste. Referent: Harald Franz Datum: Di. 12.04.16 / 19 Uhr

Die Veranstaltungen finden im 2. Stock des MEDICUM WESEMLIN statt.



Landschaustrasse 2, 6006 Luzern Tel. 041 412 00 00, Fax. 041 410 55 25 www.medicum-wesemlin.ch

Der ganze Mensch im Zentrum



WALDE & PARTNER

Schenken Sie mir Ihr Vertrauen.

Mein Name ist Stefan Felber, und ich bin als Standortleiter bei Walde & Partner in Luzern tätig. Wenn Sie sich mit dem Thema Verkauf befassen, sind Sie bei mir richtig. Ich nehme mir gerne die Zeit, Ihre Immobilie kennenzulernen und Sie umfassend zu beraten. Ich freue mich auf Sie.

e-Mail: stefan.felber@walde.ch

Tel. +41 41 227 30 32

Zollikon | Zürich | Uster | Thalwil | Luzern

Angebote für die gesundheitsbewusste Quartierbevölkerung

Seit der Eröffnung des ärztlichtherapeutischen Zentrums MEDICUM Wesemlin herrscht ein reges Kommen und Gehen von Patienten und deren Angehörigen. Vielen dürfte noch nicht bekannt sein, dass das Medicum Wesemlin auch der gesundheitsbewussten Quartierbevölkerung etwas bietet.

Hier ein Überblick:

Ganzkörpertraining, in der Gruppe. Ziel: Herzkreislauf anregen, Rücken-, Rumpfund Beinmuskulatur kräftigen, verkürzte Muskeln dehnen und Beweglichkeit fördern. Gruppengrösse: maximal zehn Personen. Dauer: 1h, einmal pro Woche (bei gutem Wetter draussen).

Personalcoaching, einzeln. Ziel: massgeschneiderte Übungen für das Erreichen Ihrer gesundheitlichen/sportlichen Ziele. Dauer: individuell.

Fitnessraum, für alle (Anzahl Fitness-Abo ist jedoch begrenzt). Je nach Bedürfnis werden individuelle zugeschnittene Trainingspläne erstellt. Ein Probetraining ist gratis.

Im Kloster finden wöchentlich Yogakurse in kleinen Gruppen von 6-10 Personen statt. Die kleine Gruppe bietet Gewähr für eine individuelle Betreuung. Das Angebot richtet sich sowohl an Patienten als auch an die gesundheitsbewusste Wesemlin Quartierbevölkerung. Im atmosphärisch ausserordentlich stimmungsvollen Klostermeditationsraum wer-Shiatsu-Behandlungen angeboten. eignen sich zur Entspannung vom Sie Alltagsstress, zur Verbesserung des allgemeinen Wohlbefindens und zur Stärkung der Immunabwehr.

Weitere Informationen (zu den Daten, Kursund Öffnungszeiten, den Kosten, den Trainern und Lehrer) erhalten sie unter:



Mit Yoga entspannen. Foto: Medicum Wesemlin

MEDICUM WESEMLIN AG Landschaustrasse 2, 6006 Luzern 041 412 00 00 info@medicum-wesemlin.ch www.medicum-wesemlin.ch

Laura Grüter für ein Jahr höchste Luzernerin



Das Luzerner Stadtparlament hat Anfang September seine neue Präsidentin gewählt. Mit Laura Grüter (FDP) ist eine Politikerin aus unserem Quartier für

ein Jahr die höchste Stadt-Luzernerin. Die 47-Jährige sitzt seit zehn Jahren für die FDP im Stadtparlament. Zur Vizepräsidentin wurde mit Katharina Hubacher (Grüne) eine weitere Politikerin aus dem Wesemlin-Quartier gewählt. Der Vorstand des Quartiervereins gratuliert beiden herzlich.

Nimm eins - bring eins

Im Rahmen des Entwicklungskonzepts "Altern in Luzern" wird es im Wäsmeli Träff ab Mitte Oktober einen offenen Bücherschrank für QuartierbewohnerInnen geben. Man kann ein Buch nach Hause nehmen und stellt im Gegenzug - nach Möglichkeit - ein eigenes Buch ins Regal. Der Bücherschrank steht allen offen. Zur Eröffnung wird es eine Lesung der Autorin Franziska Greising geben, welche im Quartier wohnhaft ist.

Eröffnung: Freitag, 16. Oktober, 18.30 – 20.00 Uhr Musikalische Umrahmung: Querflötenschülerinnen der Musikschule der Stadt Luzern, unter der Leitung von Heidi Benz. Danach sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen.

IG Offener Bücherschrank Wesemlin, Rös Steffen

Rochade Quartierzeitung

An der GV 2016 wird Manuela Marra aus dem Vorstand austreten und die redaktionelle Leitung der Quartierzeitung an Urs Schlatter übergeben. Damit die Übergabe reibungslos verläuft, ist Urs Schlatter per sofort Ansprechperson. Einen Wechsel gibt es auch bei den Inseraten. Dort übernimmt per sofort Gurli Korner das Amt von Peter Stadelmann. Ein ausführlicher Artikel über die Rochaden (auch im Vorstand) gibt es in der Frühlingsausgabe 2016.

IMPRESSUM

Herausgeber

Quartierverein Wesemlin-Dreilinden www.wesemlin.ch

www.facebook.com/QuartierWesemlinDreilinden

Präsident: Peter Frei

G: 041 210 45 90 / pf@pfarch.ch

Post an: Peter Frei, Denkmalstrasse 17,

6006 Luzern

Redaktion, Web & Facebook

Ab sofort: Urs Schlatter

quartierzeitung@wesemlin.ch

Agenda

Barbara Häfliger

veranstaltungen@wesemlin.ch

Inserate

Ab sofort: Gurli Korner / Inserate@wesemlin.ch

Auflage

2500 Ex.

Redaktionsschluss Frühlingsausgabe

Donnerstag, 23. März 2016

Druck

Druckerei Ebikon AG, www.druckerei-ebikon.ch

Auszeichnung für Wäsmeli Drogerie



Rund 3000 LeserInnen der Schweizer Konsumentenzeitschrift oliv haben Mitte August aus 183 Schweizer Biofachgeschäften, die besten ausgewählt. In der Kategorie der mittelgrossen Geschäfte erreichte dabei die Wäsmeli Drogerie Rang 2, hinter dem Kornladen Kempten in Wetzikon. Grosses Lob gab es für die Beratungskompetenz und die freundliche Bedienung. Die Kunden schätzen laut Umfrage unter anderem, dass sie jeweils mit Namen begrüsst werden.

Ruedi Lieberherr, Geschäftsführer Morga AG (Sponsor) und Nadine John, Geschäftsführerin der Wäsmeli Drogerie.